

nice WA9

I
Istruzioni per il
montaggio di:

Confezione di 6
lampade di
segnalazione

GB
Instructions for
fitting aerial:

6 Indicator
lights

F
Instructions de
montage de:

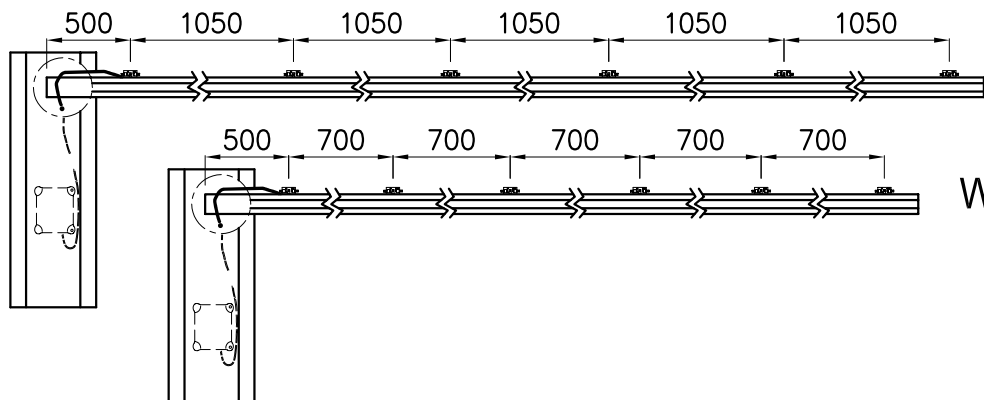
Boîte de 6
lampes de
signalisation

D
Montageanleitung
der:

Packung mit
6 Signallampen

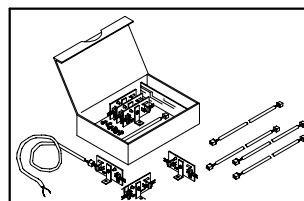
E
Instrucciones
de montaje:

Paquete de 6
lámparas
indicadoras



WIL 6

WIL 4



- I** Fissare per primo il circuito, già predisposto con il cablaggio a 500mm dalla testa della sbarra (fig.1).
GB First install the circuit, already cabled, 500mm from the head of the bar (Fig.1).
F Fixer en premier le circuit déjà précâblé à 500mm de l'extrémité de la lisse (fig.1).
D Als erstes den bereits vorbereiteten Kreislauf mit der Verdrahtung 500mm ab Schrankenende befestigen (Abb.1).
E Primero fije el circuito, ya listo con el cableado, a 500mm de la cabeza de la barrera (fig.1).

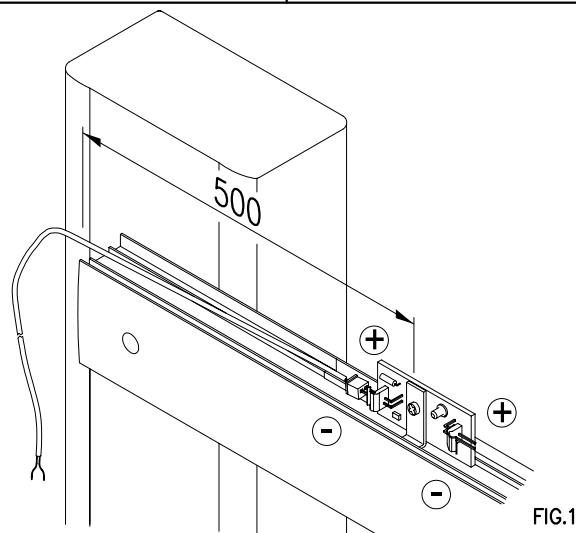


FIG.1

- I** Di seguito forare e fissare i circuiti a passo (1050mm / 700mm) (fig.2).
GB Now drill and install the circuits at a (1050mm / 700mm) pitch (Fig.2).
F Percer et fixer les circuits tous les (1050mm / 700mm) (fig.2).
D Dann lochen und die Kreisläufe mit einer Teilung von (1050mm / 700mm) befestigen (Abb.2).
E Luego perfora y sujete los circuitos cada (1050mm / 700mm) (fig.2).

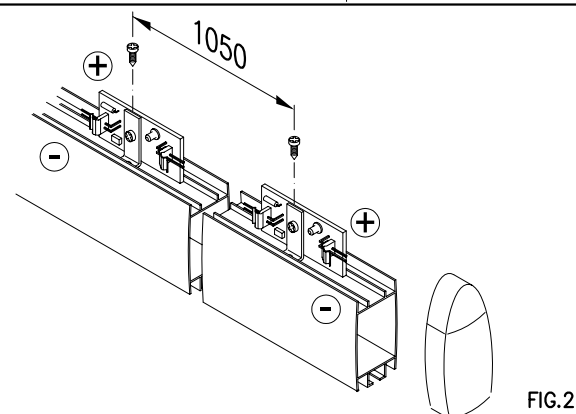


FIG.2

- I** Richiudere inserendo il nastro rosso e i tappi (fig.3).
GB Close by fitting the red tape and caps (Fig.3).
F Refermer en appliquant le ruban rouge et les bouchons (fig.3)
D Wieder schließen und das rote Band und die Kappen einsetzen (Abb.3).
E Cierre introduciendo la cinta roja y los tapones (fig.3).

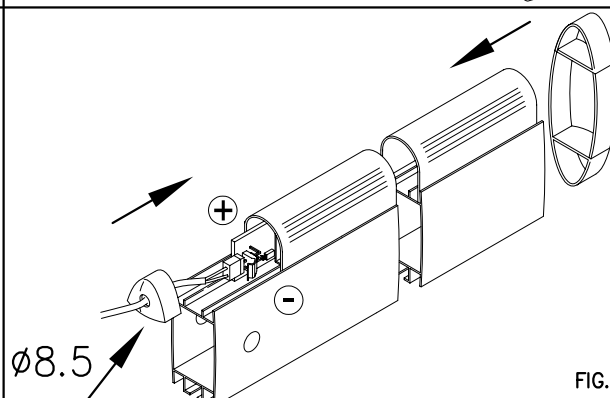


FIG.3

- (I) Forare l'armadio con foro $\varnothing 8.5$ come indicato nel disegno ed inserire il passacavo. Fare passare il cavo fino alla centrale elettronica (fig.4).
- (GB) Drill a 8.5 $\varnothing$ hole in the cubicle, as shown in the drawing, and insert the grommet. Pass the cable through to the electronic control unit (Fig.4).
- (F) Faire un trou $\varnothing 8.5$ dans l'armoire comme l'indique le dessin et introduire le passe-câble. Faire passer le câble jusqu'à la centrale électronique (fig.4).
- (D) Ein Loch mit $\varnothing 8.5$ in den Schrank bohren, wie in der Zeichnung gezeigt, und den Kabeldurchgang einfügen. Das Kabel bis zur Steuerzentrale durchführen (Abb.4).
- (E) Realice un orificio de $\varnothing 8.5$ mm en el armario, como indicado en la figura, e introduzca el aislador pasapanel. Haga pasar el cable hasta la central electrónica (fig.4).

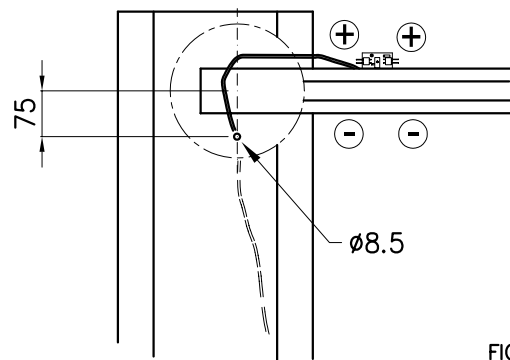


FIG.4

- (I) Collegare i cavi come indicato (fig.5), rispettando le polarità.
- (GB) Connect the cables as shown (Fig.5) observing polarity.
- (F) Connecter les câbles comme l'indique la fig.5 en respectant la polarité.
- (D) Die Kabel wie gezeigt (Abb.5) verbinden, dabei ihre Polung beachten.
- (E) Conecte los cables como indicado (fig.5), respetando la polaridad.

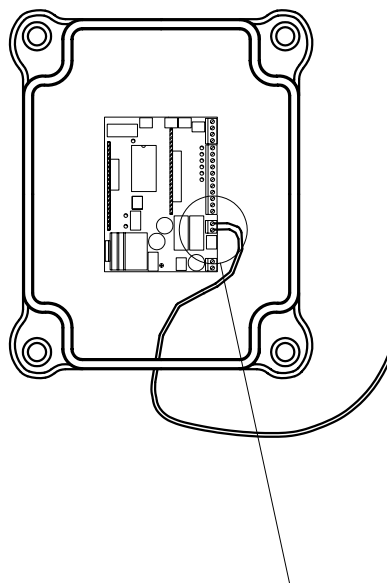


FIG.5

